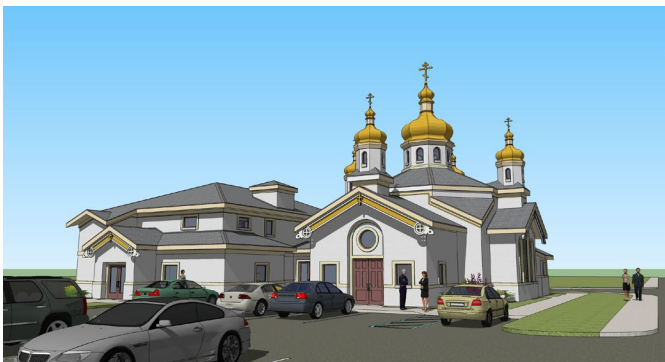


YOUR FUTURE CHURCH



Contributions and checks can be made payable to:
St. John the Baptizer Ukrainian Catholic Church
Memo: Building Fund
Address: P.O. Box 3116, La Mesa, CA 92104

ANNOUNCEMENTS – ОГОЛОШЕННЯ

RECENT COLLECTIONS

January 20: \$385; Coffee: \$14; Building Fund: \$290

January 27: \$590; Coffee: \$43

February 3: \$1,056; Coffee: \$33; Building Fund: \$100 + \$90
from candles from the Presentation - Стрітєння

“You are being enriched in every way for all generosity,
which through us produces thanksgiving to God” 2 Cor 9:11

CONGRATULATIONS – ПОЗДОРОВЛЯЄМО to Ephrem
Tooma on becoming an altar server last week! Glory to God! Слава
Богу за все!

THANK YOU – ДЯКУЄМО to the Sementsiv family for their
beautiful candles provided for the Presentation - Стрітєння

STORAGE -We need to downsize our two storage units in Santee to
only one or none at all. Do you have time to help us with this? Do
you have room to store items? Let Fr. Yurii or Luke know!

ST. JOHN THE BAPTIZER

Українська Католицька Церква

Weekly Bulletin

February 10, 2019 • Publican and the Pharisee • Неділя Митаря і Фарисея



Divine Liturgy:

Every Sunday at 10:30 AM

Temporary Physical Address:

3266 Nutmeg St.
San Diego, CA 92104

Temporary Mailing Address:

P.O. Box 3116
La Mesa, CA 91941

Confessions:

30 minutes before or immediately after Divine
Liturgy, or by appointment

Parish Administrator:

Fr. Yurii Sas - о. Юрій Сас

Cell: (858) 367-0161

Website:

www.stjohnthebaptizer.org

Future Church Address:

9308 Carlton Oaks Dr.
Santee, CA 92071

Upcoming Services - Розклад Богослужень

Sunday, February 17: Divine Liturgy - Божественна Літургія - 10:30 am

Sunday, February 24: Divine Liturgy - Божественна Літургія - 10:30 am

Let us bring sighs of sorrow to the Lord as did the Publican* and approach the
Master as sinners,* for He desires salvation for everyone.* He grants forgiveness to
all who repent.* For as God, the One-who-is, co-eternal with the Father, He became
flesh for us.

Зітхання митарські принесім Господеві* і до нього приступім, грішні, як до
Владика;* він бо хоче спасення всіх людей,* він відпущення подає всім, що
каються,* бо ради нас він воплотився – Бог суцїй, Отцю собезначальний.

Kondak for the Publican and Pharisee Кондак неділі про Митаря і Фарисея

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 8: You came down from on high, O Merciful One,* and accepted three days of burial* to free us from our sufferings.* O Lord, our life and our resurrection,* glory be to You.

+*Glory be to the Father... Now and forever...*

Kontakion, Tone 3: Let us bring sighs of sorrow to the Lord as did the Publican* and approach the Master as sinners,* for He desires salvation for everyone.* He grants forgiveness to all who repent.* For as God, the One-who-is, co-eternal with the Father, He became flesh for us.

Prokeimenon, Tone 8

Pray and give thanks to the Lord our God.

verse: In Judea God is known; His name is great in Israel.

Alleluia

verse: Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Savior.

verse: Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.*

Alleluia(x3)

Тропарі і Кондаки

Тропар (глас 8): З висоти зійшов Ти, Милосердний, * погребення прийняв Ти тридневне, * щоб нас визволити від страстей. * Життя і воскресення наше, * Господи, слава Тобі.

+*Слава... І нині...*

Кондак (глас 3): Зітханя митарські принесім Господеві* і до нього приступім, грішні, як до Владики;* він бо хоче спасення всіх людей,* він відпущення подає всім, що каються,* бо ради нас він воплотився – Бог суший, Отцю собезначальний..

Прокімен (глас 8):

Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його

Алилуя

Стих: Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому

Стих: Ідім перед лицем його з ісповіданням і псалмами воскликнім йому

Причасний:

Хваліте Господа з небес,* хваліте Його в вишніх *Алилуя (х3).